

## ROPE LIGHT 15

03.5818



# 2

years  
warranty



112 LEDs/m



15000 Lumen



1.5 m 2 x 1.0 mm<sup>2</sup>  
H05RN-F



200-240 V AC  
50/60Hz



135 W



-10 to +40 °C



IK07



2 m



IP66



175 x 170 x 105 mm  
15 m LED rope light



1.5 kg

## ROPE LIGHT 25

03.5819



# 2

years  
warranty



112 LEDs/m



25000 Lumen



1,5 m 2 x 1,0 mm<sup>2</sup>  
H05RN-F



200-240 V AC  
50/60Hz



225 W



-10 to +40 °C



IK07



2 m



IP66



215 x 195 x 105 mm  
25 m LED rope light



2.2 kg

## ROPE LIGHT 50

03.5820



# 2

years  
warranty



112 LEDs/m



50000 Lumen



1.5 m 2 x 1.0 mm<sup>2</sup>  
H05RN-F



200-240 V AC  
50/60Hz



450 W



-10 to +40 °C



IK07



2 m



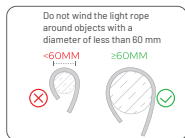
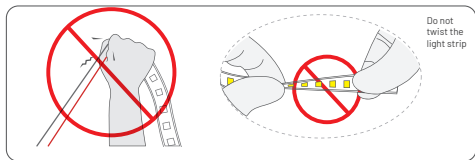
IP66



285 x 275 x 105 mm  
50 m LED rope light



4.2 kg



**EN** Incorrect use of the light rope can cause individual diodes to become unstable or stop glowing. However, this does not affect the overall performance of the product and a long lifespan can be ensured by avoiding violent pulling and hard twisting of the light rope.  
Do not twist the light strip.

**FR** Une utilisation incorrecte du câble lumineux peut rendre certains diodes instables ou les empêcher de briller. Toutefois, cela n'affecte pas les performances globales du produit et une longue durée de vie peut être assurée en évitant de tirer violemment et de tordre fortement le câble lumineux.  
Ne tordez pas le câble d'éclairage.

**ES** Un uso incorrecto de la cuerda de luz puede hacer que algunos diodos se vuelvan inestables o dejen de brillar. Sin embargo, esto no afecta al rendimiento general del producto y se puede garantizar una larga vida útil evitando los tirones violentos y las torsiones bruscas de la cuerda de luz.  
No retuerza la cuerda de luz.

**DE** Eine unsachgemäße Verwendung des Lichtbandes kann dazu führen, dass einzelne Dioden instabil werden oder aufhören zu leuchten. Dies beeinträchtigt jedoch nicht die Gesamtleistung des Produkts und eine lange Lebensdauer kann gewährleistet werden, indem Sie heftiges Ziehen und starkes Verdrehen des Lichtbandes vermeiden.  
Verdrehen Sie das Lichtband nicht.

**IT** L'uso improprio della corda luminosa può causare l'instabilità di singoli diodi o l'interruzione dell'illuminazione. Tuttavia, questo non influisce sulle prestazioni complessive del prodotto e si può garantire una lunga durata evitando di tirare violentemente e di torcere con forza la corda luminosa.  
Non attorcigli la corda luminosa.

**PT** A utilização incorrecta da corda de iluminação pode fazer com que os diodos individuais se tornem instáveis ou deixem de brilhar. No entanto, isto não afecta o desempenho geral do produto e uma longa vida útil pode ser assegurada se evitar puxar violentamente e torcer com força a corda de luz.  
Não torça a corda de iluminação.

**NL** Onjuist gebruik van de lichtkabel kan ervoor zorgen dat individuele diodes instabiel worden of niet meer gloeien. Dit heeft echter geen invloed op de algehele prestaties van het product en u kunt een lange levensduur garanderen door gewelddadig trekken en hard draaien aan het lichtsnoer te vermijden. Verdraai het lichtsnoer niet.

**SE** Felaktig användning av ljusrepet kan leda till att enskilda dioder blir instabila eller slutar lysa. Detta påverkar dock inte produktens övergripande prestanda och en lång livslängd kan säkerställas genom att undvika kraftiga dragningar och kraftiga vridningar av ljusrepet.

**DK** U hensigtsmæssig brug af lysrebet kan medføre, at enkelte dioder bliver ustabile eller stopper med at lyse. Dette har dog ingen betydning for produktets totale ydeevne og en lang levetid kan sikres ved at undgå voldsomme træk og hårde vrid i lysrebet. Vrid ikke lysrebet.

**NO** Feil bruk av lystauet kan føre til at enkelte dioder blir ustabile eller slutter å lyse. Dette påvirker imidlertid ikke produktets totale ytelse, og en lang levetid kan sikres ved å unngå voldsomme trekk og hard vridning av lystauet. Ikke vri lysstripen.

**FI** Valoköyden epäasianmukainen käyttö voi aiheuttaa yksittäisten diodien epävakauden tai hehkun loppumisen. Tämä ei kuitenkaan vaikuta tuotteen kokonaissuorituskykyyn, ja pitkä käyttöikä voidaan varmistaa välttämällä valoköyden voimakasta vetämistä ja kovaa vääntämistä. Älä kierrä valoköyttä.

**PL** Nieprawidłowe użycie liny świetlnej może spowodować, że poszczególne diody staną się niestabilne lub przestaną świecić. Nie ma to jednak wpływu na ogólną wydajność produktu, a długą żywotność można zapewnić, unikając gwałtownego ciągnięcia i mocnego skręcania liny świetlnej. Nie skręcać liny oświetleniowej.

**RO** Utilizarea incorectă a cablului luminos poate face ca diodele individuale să devină instabile sau să nu mai lumineze. Cu toate acestea, acest lucru nu afectează performanța generală a produsului și se poate asigura o durată de viață lungă prin evitarea tragerii violente și a răsucirii puternice a cablului luminos. Nu răsuciți cablul de lumină.

**CZ** Nevhodné použití světelného lana může způsobit, že jednotlivé diody přestanou svítit nebo se stanou nestabilními. To však nemá vliv na celkový výkon výrobku a dlouhou životnost lze zajistit tím, že se vyhnete prudkému tahání a silnému kroucení světelného lana. Světelné lano nekroutěte.

**HU** A fénykötél helytelen használata miatt az egyes diódák instabilá válhatnak vagy megsűnhetnek izzani. Ez azonban nem befolyásolja a termék általános teljesítményét, és a fénykötél erőszakos húzásának és erős csavarásának kerülésével biztosítható a hosszú élettartam.

Ne csavarja meg a fényszalagot.

**BG** Неправилното използване на светлинното въже може да доведе до нестабилност на отделни диоди или до спиране на светенето им. Това обаче не се отразява на цялостната работа на продукта и може да се осигури дълъг живот, като се избягва силното дърпане и силно усукване на светлинното въже.

Не усуквайте светлинното въже.

**EL** Η λανθασμένη χρήση του φωτεινού σχοινοῦ μπορεί να προκαλέσει αστάθεια ή διακοπή της λάμψης μεμονωμένων διόδων. Ωστόσο, αυτό δεν επηρεάζει τη συνολική απόδοση του προϊόντος και η μεγάλη διάρκεια ζωής μπορεί να διασφαλιστεί αποφεύγοντας το βίαιο τράβηγμα και το σκληρό στρίψιμο του φωτεινού σχοινοῦ.

Μην στρίβετε τη λωρίδα φωτός.

**SR** Nepravilna upotreba svetlosnog užeta može dovesti do toga da pojedinačne diode postanu nestabilne ili da prestanu da svetle. Međutim, to ne utiče na ukupne performanse proizvoda, a dug vek trajanja može se obezbediti izbegavanjem nasilnog povlačenja i tvrdog uvijanja svetlosnog užeta.

Nemojte okretati svetlosnu traku.

**SK** Nesprávne používanie svetelného lana môže spôsobiť, že jednotlivé diódy budú nestabilné alebo prestanú svietiť. Nemá to však vplyv na celkový výkon výrobku a dlhú životnosť možno zabezpečiť tým, že sa vyhnete prudkému ťahaniu a silnému krúteniu svetelného lana.

Svetelný pásik neprekrúčajte.

**SL** Nepravilna uporaba svetlobne vrvi lahko povzroči, da posamezne diode postanejo nestabilne ali prenehajo svetiti. Vendar to ne vpliva na celotno delovanje izdelka, dolgo življenjsko dobo pa lahko zagotovite tako, da se izogibate močnemu vlečenju in močnemu zvijanju svetlobne vrvi.

Svetlobnega traku ne zvijajte.

**LT** Netinkamai naudojant šviesos lyną, atskiri diodai gali tapti nestabiliūs arba nustoti šviesti. Tačiau tai neturi įtakos bendram gaminio veikimui, o ilgą tarnavimo laiką galima užtikrinti, jei vengiama stipriai traukti ir smarkiai sukti šviesos virvę.

Nesukite šviesos juostelės.

**LV** Nepareiza gaismas virves izmantošana var izraisīt atsevišķu diodu nestabilitāti vai pārtraukt spīdēšanu. Tomēr tas neietekmē izstrādājuma kopējo veiktspēju, un, izvairoties no gaismas troses spēcīgas vilkšanas un spēcīgas savilkšanas, var nodrošināt ilgu tās kalpošanas laiku.

Neskrūvējiet gaismas sloksni.

**ET** Valgusköie ebaõige kasutamine võib põhjustada üksikute diodide ebastabiilsust või lakkamist helendamast. See ei mõjuta siiski toote üldist toimivust ja pika eluea saab tagada, kui vältida valgusköie vägivaldset tõmbamist ja tugevat väänamist.

Ärge keerake valgusriba.

**TR** Işık halatının yanlış kullanımı, tek tek diyotların dengesizleşmesine veya parlamayı durdurmasına neden olabilir. Ancak bu, ürünün genel performansını etkilemez ve ışık ipinin şiddetli çekilmesinden ve sert bir şekilde bükülmesinden kaçınarak uzun bir kullanım ömrü sağlanabilir.

Işık şeridini bükmeyin.

**JA** ライトロープの誤使用により、個々のダイオードが不安定になったり、点灯しなくなることがあります。しかし、これは製品の全体的な性能に影響を与えるのではなく、ライトロープを強く引っ張ったり、強くねじったりしなければ、長寿命を確保することができます。

ライトストリップをねじらないでください

# EN

## WARNING

- Always respect applicable legislation for working with electrical equipment in order to reduce the risk of accidents.
- Avoid looking directly into the light beam, as this will result in dazzling.
- Do not use the lamp near a naked flame.
- Protect the mains cable from oil, heat and sharp edges.
- Luminaire is only suitable for direct mounting on non-combustible surfaces.
- The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the lamp must be destroyed.
- Always unroll the entire light rope before turning it on.

This lamp is compliant with the following directives (EMC and LVD):

- EN 55015
- EN 61547
- EN 61000-3-2
- EN 61000-3-3
- EN 60598-1
- EN 60598-2-21
- EN 62493
- EN 62471



Discarded electrical products must not be disposed of together with household waste.  
Please use recycling facilities. Ask your local authority or retailer for advice on recycling.

# FR

## AVERTISSEMENT

- Respectez toujours la législation en vigueur pour travailler avec des équipements électriques afin de réduire les risques d'accidents.
- Évitez de regarder directement le faisceau lumineux, car cela vous éblouira.
- N'utilisez pas la lampe à proximité d'une flamme nue.
- Protégez le câble d'alimentation de l'huile, de la chaleur et des arêtes vives.
- Le luminaire ne convient qu'à un montage direct sur des surfaces non combustibles.
- Le câble ou cordon flexible externe de ce luminaire ne peut pas être remplacé ; si le cordon est endommagé, la lampe doit être détruite.
- Déroulez toujours entièrement le câble d'éclairage avant de l'allumer.
- 

Cette lampe est conforme aux directives suivantes (CEM et LVD) :

- EN 55015
- EN 61547
- EN 61000-3-2
- EN 61000-3-3
- EN 60598-1
- EN 60598-2-21
- EN 62493
- EN 62471



Il est interdit de jeter les produits électriques mis au rebut avec les ordures ménagères.  
Il faut les retourner à un centre de recyclage. Consulter les autorités locales ou le revendeur pour conseils sur le recyclage.

# ES

## ADVERTENCIA

- Respete siempre la legislación aplicable para trabajar con equipos eléctricos a fin de reducir el riesgo de accidentes.
- Evite mirar directamente al haz de luz, ya que esto provocará deslumbramiento.
- No utilice la lámpara cerca de una llama desnuda.
- Proteja el cable de alimentación del aceite, el calor y los bordes afilados.
- La luminaria solo es adecuada para el montaje directo en superficies no combustibles.
- El cable flexible externo de esta luminaria no se puede reemplazar; si el cable está dañado, la lámpara debe ser destruida.
- Desenrolle siempre todo el cable de luz antes de encenderlo.

Esta lámpara cumple con las siguientes directivas (EMC y LVD):

- EN 55015
- EN 61547
- EN 61000-3-2
- EN 61000-3-3
- EN 60598-1
- EN 60598-2-21
- EN 62493
- EN 62471



Los productos eléctricos no pueden desecharse junto con los residuos domésticos. Le rogamos que use los centros de reciclaje. Solicite asesoramiento sobre reciclaje al vendedor o a las autoridades locales.

# DE

## ACHTUNG

- Beachten Sie immer die allgemeinen Sicherheitsvorschriften für den Gebrauch von Elektrogeräten, um die Unfallgefahr zu verringern.
- Niemals direkt in den Lichtstrahl blicken, da dies zu Blendung führt.
- Verwenden Sie die Lampe nicht in der Nähe einer offenen Flamme.
- Das Netzkabel vor Öl, Hitze und scharfen Kanten schützen.
- Die Lampe ist nur für die Direktmontage auf nicht brennbaren Oberflächen geeignet.
- Das externe flexible Kabel oder Leitung dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; wenn das Kabel beschädigt ist, muss die Leuchte entsorgt werden.
- Rollen Sie immer das gesamte Lichtband aus, bevor Sie es einschalten.

Diese Lampe entspricht den folgenden Richtlinien (EMC und LVD):

- EN 55015
- EN 61547
- EN 61000-3-2
- EN 61000-3-3
- EN 60598-1
- EN 60598-2-21
- EN 62493
- EN 62471



Altgeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen separat über Sondermüllannahmestellen entsorgt oder an den Handel zurückgegeben werden. Handel und Kommunen sind zur kostenlosen Rücknahme verpflichtet.

# IT

## AVVERTENZA

- Rispettare sempre la legislazione applicabile per lavorare con apparecchiature elettriche al fine di ridurre il rischio di incidenti.
- Evitare di guardare direttamente nel fascio di luce, poiché ciò causerebbe abbagliamento.
- Non utilizzare la lampada vicino a fiamme libere.
- Proteggere il cavo di alimentazione da olio, calore e spigoli vivi.
- L'apparecchio è adatto solo per il montaggio diretto su superfici non combustibili.
- Il cavo flessibile esterno di questo apparecchio non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, la lampada deve essere distrutta.
- Srotoli sempre l'intero cavo della lampada prima di accenderla.

Questa lampada è conforme alle seguenti direttive (EMC e LVD):

- EN 55015
- EN 61547
- EN 61000-3-2
- EN 61000-3-3
- EN 60598-1
- EN 60598-2-21
- EN 62493
- EN 62471



I prodotti elettrici al termine del ciclo di vita non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Si raccomanda di utilizzare gli impianti di riciclaggio. Chiedere alle autorità locali o al proprio rivenditore per informazioni sul riciclaggio.

# PT

## ATENÇÃO

- Respeite sempre a legislação aplicável ao trabalho com equipamento elétrico, de modo a reduzir o risco de acidentes.
- Evite olhar diretamente para o feixe de luz, pois isso provocará encandeamento.
- Não utilize a lâmpada perto de uma chama aberta.
- Proteja o cabo de alimentação de óleo, calor e arestas afiadas.
- A luminária só é adequada para montagem direta em superfícies não combustíveis.
- O cabo ou cordão flexível externo dessa luminária não pode ser substituído; se o cordão estiver danificado, a lâmpada deve ser destruída.
- Desenrole sempre o cabo de luz completo antes de o ligar.

Esta lâmpada está em conformidade com as seguintes diretivas (EMC e LVD):

- EN 55015
- EN 61547
- EN 61000-3-2
- EN 61000-3-3
- EN 60598-1
- EN 60598-2-21
- EN 62493
- EN 62471



Os produtos elétricos rejeitados não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Utilize os centros de reciclagem. Peça à autoridade local ou ao vendedor conselhos sobre reciclagem.

# NL

## WAARSCHUWING

- Respecteer altijd de geldende wetgeving voor het werken met elektrische apparatuur om het risico op ongelukken te verminderen.
- Kijk niet rechtstreeks in de lichtstraal, want dan wordt u verblind.
- Gebruik de lamp niet in de buurt van een blote vlam.
- Bescherm het netsnoer tegen olie, hitte en scherpe randen.
- Armatuur is alleen geschikt voor directe montage op onbrandbare oppervlakken.
- De externe flexibele kabel of het snoer van dit armatuur kan niet worden vervangen; als het snoer beschadigd is, moet de lamp worden vernietigd.
- Rol altijd het hele lichtsnoer af voordat u de lamp inschakelt.

Deze lamp voldoet aan de volgende richtlijnen (EMC en LVD):

- EN 55015
- EN 61547
- EN 61000-3-2
- EN 61000-3-3
- EN 60598-1
- EN 60598-2-21
- EN 62493
- EN 62471



Afgedankte elektrische producten mogen niet worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Lever in bij een afvalinzamelstation. Vraag uw plaatselijke overheid of winkelier om advies inzake recycling.

# SV

## VARNING

- Följ alltid gällande lagstiftning för arbete med elektrisk utrustning för att minska risken för olyckor.
- Undvik att titta direkt in i ljuskäglan eftersom det kan leda till bländning.
- Använd inte lampan i närheten av en öppen låga.
- Skydda nätkabeln från olja, värme och vassa kanter.
- Armaturen är endast lämplig för direkt montering på icke brännbara ytor.
- Den externa flexibla kabeln eller sladden till denna armatur kan inte bytas ut; om sladden skadas måste lampan förstöras.
- Rulla alltid ut hela ljuskabeln innan du tänder den.

Denna lampa överensstämmer med följande direktiv (EMC och LVD):

- EN 55015
- EN 61547
- EN 61000-3-2
- EN 61000-3-3
- EN 60598-1
- EN 60598-2-21
- EN 62493
- EN 62471



Kasserade elektriska produkter får inte slängas i hushållssoporna. Ta med dem till en återvinningscentral. Fråga din kommun eller återförsäljare om du vill ha råd om återvinning.

# DA

## VIGTIGT

- Overhold altid gældende lovgivning for arbejde med elektrisk udstyr for at reducere risikoen for ulykker.
- Undgå at se direkte ind i lysstrålen, da det vil medføre blænding.
- Anvend ikke lampen i nærheden af åben ild.
- Beskyt netledningen mod olie, varme og skarpe kanter.
- Lampen er kun egnet til direkte montage på ikke-brændbare overflader.
- Det eksterne fleksible kabel eller ledningen på denne lampe kan ikke udskiftes; hvis ledningen er beskadiget, skal lampen kasseres.
- Rul altid hele lysrebet ud, før lampen tændes.

Denne lampe er i overensstemmelse med følgende direktiver (EMC og LVD):

- EN 55015
- EN 61547
- EN 61000-3-2
- EN 61000-3-3
- EN 60598-1
- EN 60598-2-21
- EN 62493
- EN 62471



Kasserede elektriske produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Benyt venligst genbrugsanlæg. Spørg din lokale kommune eller forhandler om råd angående genbrug.

# NO

## ADVARSEL

- Følg alltid gjeldende lovgivning for arbeid med elektrisk utstyr for å redusere risikoen for ulykker.
- Unngå å se direkte inn i lysstrålen, da dette vil føre til blinding.
- Ikke bruk lampen i nærheten av åpen ild.
- Beskytt nettkabelen mot olje, varme og skarpe kanter.
- Armaturen er kun egnet for direkte montering på ikke-brennbare overflater.
- Den utvendige, fleksible kabelen eller ledningen til denne armaturen kan ikke skiftes ut; hvis ledningen skades, må lampen ødelegges.
- Rull alltid ut hele lyslinen før du slår den på.

Denne lampen er i samsvar med følgende direktiver (EMC og LVD):

- EN 55015
- EN 61547
- EN 61000-3-2
- EN 61000-3-3-3
- EN 60598-1
- EN 60598-2-21
- EN 62493
- EN 62471



Kasserade elektriska produkter får inte slängas tillsammans med hushållsavfall. Vänligen använd återvinningsanläggningar.

Fråga din lokala myndighet eller återförsäljare om råd om återvinning.

# FI

## VAROITUS

- Noudata aina sähkölaitteiden kanssa työskentelyyn sovellettavaa lainsäädäntöä onnettomuusrisikin vähentämiseksi.
- Vältä katsomasta suoraan valonsäteeseen, sillä se aiheuttaa häikäisyä.
- Älä käytä valaisinta paljaan flameen lähellä.
- Suojaa verkkojohto öljyltä, kuumuudelta ja teräviltä reunoilta.
- Valaisin soveltuu vain suoraan asennettavaksi palamattomille pinnoille.
- Tämän valaisimen ulkoista flexible-kaapelia tai -johtoa ei voi vaihtaa; jos johto vaurioituu, valaisin on tuhottava.
- Kierrä aina koko valaisinköysi irti ennen kuin kytket sen päälle.

Tämä valaisin on seuraavien direktiivien (EMC ja LVD) mukainen:

- EN 55015
- EN 61547
- EN 61000-3-2
- EN 61000-3-3
- EN 60598-1
- EN 60598-2-21
- EN 62493
- EN 62471



Käytettyjä sähkölaitteita ei saa hävittää talousjätteen mukana. Toimita ne mieluummi kierrätyskeskukseen. Kierrätysohjeita saat kunnan viranomaisilta tai jälleenmyyjiltä.

# PL

## OSTRZEŻENIE

- Proszę zawsze przestrzegać obowiązujących przepisów dotyczących pracy ze sprzętem elektrycznym, aby zmniejszyć ryzyko wypadków.
- Należy unikać patrzenia bezpośrednio w wiązkę światła, ponieważ spowoduje to oślepienie.
- Nie używać lampy w pobliżu otwartego ognia.
- Chronić kabel zasilający przed olejem, gorącym i ostrymi krawędziami.
- Oprawa nadaje się tylko do bezpośredniego montażu na niepalnych powierzchniach.
- Zewnętrzny elastyczny kabel lub przewód tej oprawy nie może być wymieniony; jeśli przewód jest uszkodzony, lampa musi zostać zniszczona.
- Przed włączeniem należy zawsze rozwinąć cały sznur świetlny.

Ta lampa jest zgodna z następującymi dyrektywami (EMC i LVD):

- EN 55015
- EN 61547
- EN 61000-3-2
- EN 61000-3-3
- EN 60598-1
- EN 60598-2-21
- EN 62493
- EN 62471



Zużytych produktów elektrycznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Należy korzystać z punktów recyklingu.  
Informacje na temat recyklingu można uzyskać od władz lokalnych lub sprzedawcy.

# RO

## AVERTISMENT

- Respectați întotdeauna legislația aplicabilă pentru lucrul cu echipamente electrice pentru a reduce riscul de accidente.
- Evitați să priviți direct în raza de lumină, deoarece acest lucru va duce la orbire.
- Nu utilizați lampa în apropierea unei flăcări.
- Protejați cablul de alimentare de ulei, căldură și margini ascuțite.
- Corpul de iluminat este adecvat numai pentru montarea directă pe suprafețe incombustibile.
- Cablul sau cordonul flexibil extern al acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; dacă cordonul este deteriorat, lampa trebuie să fie distrusă.
- Desfășurați întotdeauna întregul cablu de lumină înainte de a-l aprinde.

Această lampă este conformă cu următoarele directive (EMC și LVD):

- EN 55015
- EN 61547
- EN 61000-3-2
- EN 61000-3-3
- EN 60598-1
- EN 60598-2-21
- EN 62493
- EN 62471



Produsele electrice dezafectate nu trebuie eliminate împreună cu gunoierul menajer. Vă rugăm să apelați la centrele de reciclare. Cereți sfaturi referitoare la reciclare de la autoritățile locale sau de la magazin.

# CS

## VAROVÁNÍ

- Vždy dodržujte platné právní předpisy pro práci s elektrickým zařízením, abyste snížili riziko nehod.
- Vyvarujte se přímého pohledu do světelného paprsku, protože by došlo k oslnění.
- Nepoužívejte svítidlo v blízkosti obnaženého flámu.
- Síťový kabel chraňte před olejem, teplem a ostrými hranami.
- Svítidlo je vhodné pouze pro přímou montáž na nehořlavé povrchy.
- Vnější flexibilní kabel nebo šňůru tohoto svítidla nelze vyměnit; pokud je šňůra poškozena, musí být svítidlo zničeno.
- Před zapnutím vždy odviňte celé světelné lano.

Toto svítidlo je v souladu s následujícími směrnici (EMC a LVD):

- EN 55015
- EN 61547
- EN 61000-3-2
- EN 61000-3-3
- EN 60598-1
- EN 60598-2-21
- EN 62493
- EN 62471



Vyřazené elektrické výrobky se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Využijte prosím recyklační zařízení.  
O radu ohledně recyklace požádejte místní úřad nebo prodejce.

# HU

## FIGYELMEZTETÉS

- A balesetveszély csökkentése érdekében mindig tartsa be az elektromos berendezésekkel való munkavégzésre vonatkozó hatályos jogszabályokat.
- Kerülje, hogy közvetlenül a fénysugárba nézzen, mert ez káprázást eredményez.
- Ne használja a lámpát csupasz flame közelében.
- Védje a hálózati kábelt az olajtól, hőtől és éles szélektől.
- A lámpatest csak nem éghető felületekre történő közvetlen felszerelésre alkalmas.
- A lámpatest külső flexibilis kábele vagy zsinórja nem cserélhető; ha a zsinór megsérül, a lámpát meg kell semmisíteni.
- Bekapcsolás előtt mindig tekerje le a teljes világítókötelet.

Ez a lámpa megfelel a következő irányelveknek (EMC és LVD):

- EN 55015
- EN 61547
- EN 61000-3-2
- EN 61000-3-3
- EN 60598-1
- EN 60598-2-21
- EN 62493
- EN 62471



Az eldobott elektromos termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Kérjük, használja az újrahasznosító létesítményeket.

Az újrahasznosítással kapcsolatban kérjen tanácsot a helyi hatóságtól vagy a kiskereskedőtől.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Винаги спазвайте приложимото законодателство за работа с електрическо оборудване, за да намалите риска от злополуки.
- Избягвайте да гледате директно в светлинния лъч, тъй като това ще доведе до заслепяване.
- Не използвайте лампата в близост до открит флам.
- Предпазвайте охранващия кабел от масла, топлина и остри ръбове.
- Осветителното тяло е подходящо само за директен монтаж върху негорими повърхности.
- Външният гъвкав кабел или шнур на това осветително тяло не може да се заменя; ако шнурът е повреден, лампата трябва да се унищожи.
- Винаги развийте цялото въже на осветителното тяло, преди да го включите.

Тази лампа е в съответствие със следните директиви (EMC и LVD):

- EN 55015
- EN 61547
- EN 61000-3-2
- EN 61000-3-3
- EN 60598-1
- EN 60598-2-21
- EN 62493
- EN 62471



Изхвърлените електрически продукти не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Моля, използвайте съоръженията за рециклиране. Попитайте местните власти или търговеца на дребно за съвет относно рециклирането.

# EL

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Να τηρείτε πάντα την ισχύουσα νομοθεσία για την εργασία με ηλεκτρικό εξοπλισμό, προκειμένου να μειώσετε τον κίνδυνο ατυχημάτων.
- Αποφεύγετε να κοιτάτε απευθείας μέσα στη φωτεινή δέσμη, καθώς αυτό θα έχει ως αποτέλεσμα την τύφλωση.
- Μην χρησιμοποιείτε τη λάμπα κοντά σε γυμνό φιατίδι.
- Προστατέψτε το καλώδιο δικτύου από λάδι, θερμότητα και αιχμηρές άκρες.
- Το φωτιστικό είναι κατάλληλο μόνο για απευθείας τοποθέτηση σε άκαυστες επιφάνειες.
- Το εξωτερικό φλέξιμο καλώδιο ή καλώδιο αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί- αν το καλώδιο υποστεί ζημιά, ο λαμπτήρας πρέπει να καταστραφεί.
- Ξετυλίγετε πάντα ολόκληρο το φωτιστικό σχοινί πριν το ανάψετε.

Αυτός ο λαμπτήρας συμμορφώνεται με τις ακόλουθες οδηγίες (EMC και LVD):

- EN 55015
- EN 61547
- EN 61000-3-2
- EN 61000-3-3
- EN 60598-1
- EN 60598-2-21
- EN 62493
- EN 62471



Τα απορριπτόμενα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Παρακαλείστε να χρησιμοποιείτε τις εγκαταστάσεις ανακύκλωσης. Ζητήστε συμβουλές σχετικά με την ανακύκλωση από τις τοπικές αρχές ή τον έμπορο λιανικής πώλησης.

# SR

## UPOZORENJE

- Uvek poštujujte važeće zakonodavstvo za rad sa električnom opremom kako biste smanjili rizik od nezgoda.
- Izbegavajte da gledate direktno u svetlosni snop, jer će to dovesti do zaslepljivanja.
- Ne koristite lampu u blizini otvorenog plamena.
- Zaštitite mrežni kabl od ulja, toplote i oštrih ivica.
- Svetiljka je pogodna samo za direktnu montažu na nezapaljive površine.
- Spoljni fleksibilni kabl ili kabl ove svetiljke ne mogu se zameniti; ako je kabl oštećen, lampa mora biti uništena.
- Uvek odmotajte ceo svetlosni konopac pre nego što ga uključite.

Ova lampa je u skladu sa sledećim direktivama (EMC i LVD):

- EN 55015
- EN 61547
- EN 61000-3-2
- EN 61000-3-3
- EN 60598-1
- EN 60598-2-21
- EN 62493
- EN 62471



Odbačeni električni proizvodi ne smeju se odlagati zajedno sa kućnim otpadom. Koristite postrojenja za reciklažu.  
Obratite se lokalnim vlastima ili prodavcu za savet o recikliranju.

# SK

## VAROVANIE

- Vždy dodržiavajte platné právne predpisy pre prácu s elektrickými zariadeniami, aby ste znížili riziko úrazu.
- Nedívajte sa priamo do svetelného lúča, pretože to spôsobuje oslnenie.
- Svetidlo nepoužívajte v blízkosti otvoreného flámu.
- Sietový kábel chráňte pred olejom, teplom a ostrými hranami.
- Svetidlo je vhodné len na priamu montáž na nehorľavé povrchy.
- Vonkajší flexibilný kábel alebo šnúra tohto svetidla sa nedá vymeniť; ak je šnúra poškodená, svetidlo sa musí zničiť.
- Pred zapnutím svetidla vždy odviňte celé svetelné lano.

Toto svetidlo je v súlade s nasledujúcimi smernicami (EMC a LVD):

- EN 55015
- EN 61547
- EN 61000-3-2
- EN 61000-3-3
- EN 60598-1
- EN 60598-2-21
- EN 62493
- EN 62471



Vyradené elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Využívajte recyklačné zariadenia.

O radu ohľadom recyklácie požiadajte miestny úrad alebo predajcu.

# SL

## OPOZORILO

- Vedno upoštevajte veljavno zakonodajo za delo z električno opremo, da bi zmanjšali tveganje nesreč.
- Ne glejte neposredno v svetlobni snop, saj bo to povzročilo zaslepitev.
- Svetilke ne uporabljajte v bližini golega flame.
- Napajalni kabel zaščitite pred oljem, vročino in ostrimi robovi.
- Svetilka je primerna le za neposredno montažo na negorljive površine.
- Zunanjega fleksibilnega kabla ali vrvice te svetilke ni mogoče zamenjati; če je vrvica poškodovana, je treba svetilko uničiti.
- Pred vklopom svetilke vedno odvijte celotno svetlobno vrv, preden jo prižgete.

Ta svetilka je skladna z naslednjimi direktivami (EMC in LVD):

- EN 55015
- EN 61547
- EN 61000-3-2
- EN 61000-3-3
- EN 60598-1
- EN 60598-2-21
- EN 62493
- EN 62471



Zavrženih električnih izdelkov ne smete odlagati skupaj z gospodinjstvi odpadki. Uporabite naprave za recikliranje.

Za nasvete o recikliranju se obrnite na lokalno oblast ali prodajalca na drobno.

# LT

## ĮSPĖJIMAS

- Kad sumažintumėte nelaimingų atsitikimų riziką, visada laikykitės galiojančių teisės aktų, reglamentuojančių darbą su elektros įranga.
- Venkite žiūrėti tiesiai į šviesos pluoštą, nes tai gali sukelti akinimą.
- Nenaudokite lempos šalia atviros flambos.
- Saugokite tinklo kabelį nuo alyvos, karščio ir aštrių briaunų.
- Šviestuvus tinka montuoti tik tiesiogiai ant nedegių paviršių.
- Šio šviestuvo išorinio fleksinio kabelio arba laido pakeisti negalima; jei laidas pažeistas, šviestuvus turi būti sunaikintas.
- Prieš įjungdami šviestuvą visada išvyniokite visą jo virvę.

Šis šviestuvas atitinka šias direktyvas (EMC ir LVD):

- EN 55015
- EN 61547
- EN 61000-3-2
- EN 61000-3-3
- EN 60598-1
- EN 60598-2-21
- EN 62493
- EN 62471



Išmestų elektros gaminių negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Naudokitės perdirbimo įrenginiais.  
Patarimų dėl perdirbimo teiraukitės vietos valdžios institucijų arba mažmenininko.

# LV

## BRĪDINĀJUMS

- Vienmēr ievērojiet spēkā esošos tiesību aktus par darbu ar elektroiekārtām, lai samazinātu nelaimes gadījumu risku.
- Izvairieties skatīties tieši uz gaismas staru kūli, jo tas var izraisīt apžilbināšanu.
- Neizmantojiet lukturi tuvu atklātam flammam.
- Sargājiet elektrotīkla kabeli no eļļas, karstuma un asām malām.
- Gaismeklis ir piemērots tikai tiešai montāžai uz nedegošām virsmām.
- Šī gaismekļa ārējo fleksibilo kabeli vai vadu nevar nomainīt; ja vads ir bojāts, lampa ir jāiznīcina.
- Pirms ieslēgšanas vienmēr izvelciet visu gaismas virvi.

Šis lukturis atbilst šādām direktīvām (EMC un LVD):

- EN 55015
- EN 61547
- EN 61000-3-2
- EN 61000-3-3
- EN 60598-1
- EN 60598-2-21
- EN 62493
- EN 62471



Izmestos elektriskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Lūdzu, izmantojiet atsevišķās pārstrādes iekārtas. Lai saņemtu padomu par pārstrādi, jautājiet vietējai iestādei vai mazumtirgotājam..

# ET

## HOIATUS

- Õnnetusohu vähendamiseks järgige alati elektriseadmetega töötamisel kehtivaid õigusakte.
- Vältige otse valgusvihku vaatamist, sest see põhjustab pimestamist.
- Ärge kasutage lampi alasti flame lähedal.
- Kaitske võrgukaablit õli, kuumuse ja teravate servade eest.
- Valgusti sobib ainult otsemonteerimiseks mittesüttivatele pindadele.
- Selle valgusti välist flexible kaablit või kaablit ei saa vahetada; kui juhe on kahjustatud, tuleb lamp hävitada.
- Enne valgusti sisselülitamist kerige alati kogu valgusti nõör lahti.

See lamp vastab järgmistele direktiividele (EMC ja LVD):

- EN 55015
- EN 61547
- EN 61000-3-2
- EN 61000-3-3
- EN 60598-1
- EN 60598-2-21
- EN 62493
- EN 62471



Kasutusel kõrvaldatud elektrilisi tooteid ei tohi visata koos olmejäätmetega. Palun kasutage ringlussevõtu võimalusi.

Küsi nõu oma kohalikul omavalitsusel või jaemüüjalt ringlussevõtu kohta.

# TR

## UYARI

- Kaza riskini azaltmak için elektrikli ekipmanlarla çalışmaya ilişkin yürürlükteki mevzuata daima uyun.
- Göz kamaşmasına neden olacağından doğrudan ışık huzmesine bakmaktan kaçının.
- Lambayı çıplak ateşin yakınında kullanmayın.
- Şebeke kablosunu yağdan, ısıdan ve keskin kenarlardan koruyun.
- Armatür sadece yanmaz yüzeylere doğrudan montaj için uygundur.
- Bu armatürün harici esnek kablosu veya kordonu değiştirilemez; kablo hasar görürse lamba imha edilmelidir.
- Açmadan önce daima tüm ışık halatını açın.

Bu lamba aşağıdaki direktiflerle uyumludur (EMC ve LVD):

- EN 55015
- EN 61547
- EN 61000-3-2
- EN 61000-3-3
- EN 60598-1
- EN 60598-2-21
- EN 62493
- EN 62471



Atılan elektrikli ürünler evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır. Lütfen geri dönüşüm tesislerini kullanın.  
Geri dönüşüm konusunda tavsiye için yerel yetkililere veya perakendecinize danışın.

# JA

## 警告

- 事故のリスクを低減するために、電気機器の使用に関する適用法を常に遵守してください。
- 光線に直接目を向けるとまぶしく感じるため、直接見ないでください。
- 裸火の近くではランプを使用しないでください。
- 電源ケーブルを油、熱、鋭利な角から保護してください。
- 照明器具は、不燃性の表面に直接取り付けられる場合にのみ適しています。
- この照明器具の外部フレキシブルケーブルまたはコードは交換できません。コードが損傷した場合は、ランプを破棄してください。
- ライトローブ全体を必ず引き出してから点灯してください。

このランプは、以下の指令 (EMCおよびLVD) に準拠しています。

- EN 55015
- EN 61547
- EN 61000-3-2
- EN 61000-3-3
- EN 60598-1
- EN 60598-2-21
- EN 62493
- EN 62471



廃棄された電気製品を家庭ごみと一緒に廃棄しないでください。リサイクル施設をご利用ください。リサイクルについては、お住まいの地域の自治体または小売店にご相談ください。

SCANGRIP.COM



DESIGNED BY  
SCANGRIP  
IN DENMARK

UK  
CA



01052025-1en